





## ¿Cómo localizar el Nombre de Familia EPA y Especificaciones del Motor?

El nombre de familia EPA es una designación de 12 números/letras incluidos en la placa del motor de todos los motores de camiones pesados vendidos en los EE.UU. En general, el nombre de la placa está colocado en el motor. El lugar exacto y la apariencia de la placa varían dependiendo del fabricante de motor. Debajo puede encontrar ejemplos de las placas de tres de los fabricantes de motores más grandes.

### Ejemplo de un Motor Caterpillar:



Placas de Nombre Caterpillar (2 placas): Nombre de Familia EPA – 5CPXH0928EBK  
 Año del Modelo del Motor - 2005  
 Fuerza de Caballos del Motor – 475 HP



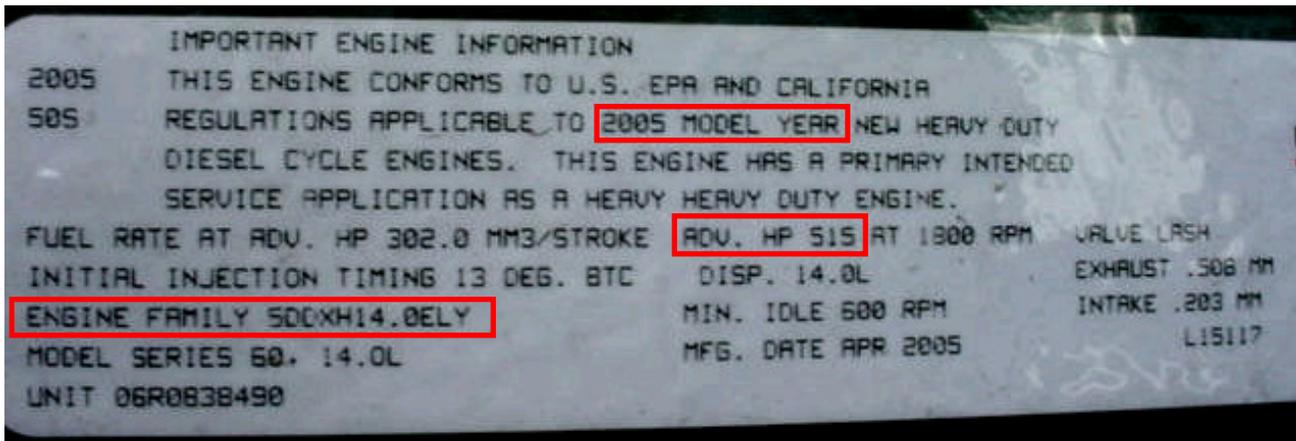
## ¿Cómo localizar el Nombre de Familia EPA y Especificaciones del Motor? (continuación)

### Ejemplo de un Motor Cummins:



Placas de Nombre de Cummins: Nombre de Familia EPA – 4CEXH0912XAJ  
 Año del Modelo del Motor - 2004  
 Fuerza de Caballos del Motor – 400 HP

### Ejemplo de un Motor Detroit Diesel:



Placas de Nombre de Detroit Diesel: Nombre de Familia EPA – 5DDXH14.0ELY  
 Año del Modelo del Motor - 2005  
 Fuerza de Caballos del Motor – 515 HP



## Requisitos Básicos del Programa para todos Solicitantes

### A. Para ser elegible para el incentivo y el financiamiento a bajo interés para la compra de un(os) camión(es) más nuevo(s) usted debe:

1. Ser dueño de un (o más) camión(es) de acarreo **modelo de año** 2003 o más viejo clase 8 con un peso total de vehículo (GVWR) de al menos 33.001 libras.
2. Tener un historial de haber manejado el camión(es) de acarreo en las instalaciones de las terminales marinas de La Autoridad Portuaria de Nueva York y Nueva Jersey por los menos un año. Proveer documentación que compruebe que durante ese año el camión(es) hizo aproximadamente 150 viajes a uno o más de las siguientes terminales de la marina portuaria: Port Newark/Elizabeth Port Authority Marine Terminal, Port Jersey Marine Terminal, Brooklyn Marine Terminal, Howland Hook Marine Terminal.
3. Demostrar un historial de crédito razonable (documentación como facturas, pagos de renta/hipoteca, deudas anteriores y estatus de bancarota son revisados). Es posible que usted tenga que pagar una porción del costo final del camión(es) de reemplazo (e.g. impuestos, registración).
4. Poseer una registración válida y al día, y licencia de **conducir expedida en los Estados Unidos**. Usted debe tener pruebas de que su camión más viejo ha tenido cobertura de seguro con responsabilidad primaria sobre el último año.

### B. Si usted es otorgado el incentivo y el financiamiento a bajo interés para uno o más de sus camiones de reemplazo de acarreo usted debe:

1. Reemplazar su camión viejo con un camión nuevo que esté equipado con un motor 2004 o más nuevo que cumpla con las regulaciones de la EPA.
2. Estar de acuerdo en desmantelar su camión viejo, equipado con un motor modelo de año 2003 o más viejo.
3. Usar su camión(es) reemplazo para continuar trabajando regularmente en las instalaciones de las terminales marinas de la Autoridad Portuaria de Nueva York y Nueva Jersey, aproximadamente 150 viajes por año, durante el período de su acuerdo con el programa (cinco años).
4. Si usted desea usar el financiamiento a bajo interés del Autoridad Portuaria para financiar la compra de un camión de reemplazo, usted debe hacer todos los pagos mensuales durante el período de tiempo que exista el acuerdo del préstamo.
5. Entregar documentación de mantenimiento periódicamente para comprobar que usted está manteniendo el camión(es) de reemplazo(s) apropiadamente.
6. Estar de acuerdo en proveer documentación anuales e historial de uso, registración, seguro y mantenimiento de su camión(es) de reemplazo.
7. Estar de acuerdo en instalar un "localizador automático de vehículo" instalado en su camión(es) (nuevo) reemplazo.